

سر محرری : علی فوآد

آبونه سی سنه ۱۸ اعتباریله
ممالک عثمانیه ایچون ۲۵
وممالک اجنبیه ایچون ۳۵
غروشدر .

محل اداره : ترجمان حقیقت

مطبعه سی

کونی کیمش نسخهلر یکرلی
پاره در

جنگل افش

صاحب امتیاز و مدیر مسئولی

حسن کاظم

غریبه ملک مسکنه موافق
اوراق قبول و درج اولنور

درج ایدلیان اوراق اعاده
اولتاز

اعلانات و سایر ایچون

اداره یه مراجعت

ایدلیدر .

رهبر شریعت محمدیه ، کافل حقوق عثمانیه ، خادم ملت اسلامیه در

نومرو ۴

شمکیلک منتظماً جمعه کونلری نشر اولنور

نسخه سی ۱۰ پاره در

استیلا میست

محی الدین عربینک فخرالدین رازی یه

کوندر دیک مکتوبک ترجمه سی

واجب الوجوده حدودنا وعباد برکزیده سی
باخصوص هیچ بر غرض تعقیب ایتمه رک صرف
اه رضایی ایچون سودیکم ، دوستم فخرالدین
اوزرینه سلام ایله دعا ایدرم ، اه اوزات معالیساتک
همنی عالی قیله رق درکه سفلائی حب دنیادن
قورتارسین و برکت فیوضاتی سیل خروشان کی
اوزرینه افاضه بیوروب حائر بولندی نی نعم جلیله
علمیه سی آن یان آرتیرسین اشبو وظیفه حدودنا
ووجیه سلام ودعائک ایفاسندن صکره اوکتله
فضیله توجیه خطاب ایدرک درمکه معلوم فضیلتاً بکر
و مجزوم دقاق نصابکر درکه جناب حق مقربین
موکب جلالی ومنتسبین درکه جمالی اولان اهل
ایمانی توصیف و بیان معروضده (وتواصوا
بالحق ...) آیه جلیله سیله یکدیگرلرینه تلقین
حقایق حقه و توصیه دقایق شرعیه ایدرلر دهرک
مدح و ثنا بیورمشلردر . بناء علیه بنده شونای
الهییدن حصه مند استفاده اولمق سوداسیله نظم جلیلک
وپردیکی جرأت سایه سنده سزه قارشو بعض حقائق
صوفیه بی تلقین وطریق ریاضتده قطعی لازم اولان
مراتبی ارا نه و تبیین ایتمک ایسترمکه اشبو حرکم
طرفکزدن بر نوع کستاخلغه محل اولمه یوب
بالعکس حسن قبوله مظهر اوله جفندن امنیتم برکالدر
عزیزم کرچه بن سزی کورمدم شفاها مکالمده
بولوب احوال روحیه و آمال ذوقیه کزی کشف
وتخمین ایده جک مادی بروشقه دسترس اوله مدم
لکن افکارکزدن جیادتی قوه متخیله کزک متاشی
خصوصده مظهر تأیید الهی اولدیغکزی کوسترمه جک
بعض تألیفات فاضلانه کزک مطالعه سندنده محروم

قالدم اولکی جهت بنجه موجب تأسف برحال
اولدیگی کی ایکنجی جهته آیرنجه موجب تشکر در
بن اوثرلرکه سنک فضلای کوسترمک خصوصده
برمرآت جهان معرفتدر هر برنی مطالعه ایتدده
اکلادمکه سزک علم و فضلکزدن منجی عالم بالا
فیض رفعتکزدن محزنی کنج لایفسای مولادر .
اوت تشنکان علم و عرفانه اوله زلال معرفتدر
صاحبورسکرکه کورنلر اوچشمه نیک مقسمی مطلقاً
دریای بیکران لاهوت اولدیغسده ذره قدر تردد
کوسترمیور ذاتاً بر حقیقت معلومه درکه کسب
یدی ایله مرزوق اولما یوب بشقه سنک الینه باقائلر
جود و عطائک حلاوتی ممکن دکل طویمازلر و دائماً
کندینک ماتحتدن یکه آلیشانلر رجل کامل صفتی
یغما یوق قرانه منزلر (ولوانهم اقاموا التوراة) الخ
امسزک آثاریکزده دائماً نظر حیرته جاربای وسعت
معلومات ، کثرة صریفات ، جود فضیلت ، ساحت
معرفت ، علمکزدن عالم بالادن کلیدیکی کشتزار
عرفانکزدن سحاب ملا اعلادن سیراب اولدیغی
ودماغکزدن غداسی اسفلدن کلویب خزینة علیای
بخیرودن ایندیکی حاصلی عالی جناب برمرد
کالات انتساب اولدیغکزی تصدیق و اعترا فحجیور
ایدیور اه توفیقی آرتیرسون سوکیلی دوستم
علما وارث انبیا اولدیغی قطعاً سیدیکی کی
شوراسنیده بیلمه سی لازمه دندرکه وراثت ایکی
قسمدر بری وراثت ناقصه ، دیکری وراثت کامله ،
همت عالیه اربابی وراثت ناقصه درکه سنده قالمغه
تنزل ایتزلر ، دائماً مطمح نظرلری وراثت کامله
مرتبه لینه طوغری فیرلامقدرکه ، هروجهله
علوم محمدیه وارث اولمقدن عبارت اولان اشبو
وراثت کامله یه یا لکزر علوم ظاهره ایله قطعاً اصول
میسر اوله من ، سعی واجتهاد ریاضات و مجاهدات
ایسترمکه ، اومرتبه لردقه من رقی اولمق چهره نمای
توفیق اولسون .

ایمدی خیر وشرینی نفع وضرینی ییلن عاقل
اوزرینه لازمدرکه ، بعض جهتلرده مقام نبوته
مناسبت کسب ایدوب وراثت ناقصه یه قناعت
تزلنده بولمسون چالشسون همتی آرزولرینی
هروجهله علوم محمدیه و مقام سمو احمدیه یه مناسبتک
حصوله حصر ایتسونده بوسایده وراثت کامله یه
ثالثیت دولته مظهر اولسون ، سوکیلی دوستم ،
معلوم عالیکزدنکه ، انسانلرک کوزللیکی صورة
ظاهره لرینک دوزکونلکی و طابوس قوشی کی پال
وباللرینک انتظامی و سیر و خراملرینک احتشامی
ایله دکلدر . بلکه ماهیت انسانیه یه یاقیشه جق بر
طرزده و مکرمیتی اثباته مدار اوله جق صورتده
تحسین و تزین ایدن برشی وار ایسه اوده معارف
الهییه و ادراک معالی سبحانیه ایله نفس ناطقه سی
متصف قیلمقدر اوت نفس ناطقه سی کالای معارف
الهییه ایله مزین اولانلر هر درلو معناسیله کوزلدر .
بالعکس اشبو زوارف معارفدن محروم و بی بهره
قالانلر هر درلو معناسیله چرکیندر . حقیقت شو
مرکزده اولدقده هم عالیه اربانه ترتب ایدن
و غلیفه کوهی کرانه های عمرینی ذرات و شموس
و حوادث نفوسک حدوث و قدمنه وجود و عدمنه
متدائر تفاسیلده افنا ایتماکدر چونکه بویه یه جق
اولورسه (معاذاه) جناب حق فیوضات ابدیه
سندن محرومیت شبهه سزدر . مابعدی وار
بایزید مجزلردن برغمه لی

جودت

پند مشفق

انتظام عالم ، آسایش بنی آدم قدرت فاطره نیک
مقتضاسیدر . شو حکمتک مجرای طبیعی دن
چقارلیهرق حسن صورتله ادامه سی فرائض امور
جهل سندندر انتظام عامه یی سیاق مشروعندن
طاشیرارق بحران اسایشله اخلاص عالم ایدنلر ارباب

مفسدین صایلمغه عندالهیده مسئول و معاتبدر. آسایش مطلوبه نك شرازة انضاطی عدل و حقانیتدر برقوم برملکت ترك عدالتله راه اعتسافی تعقیب ایدرسه استقبالا مهلكه عظیمهیه دوچار اولور جناب حق لا قسدا وافی الارض، منشوریله «اعدلوا» فرماننده فسادى دم، عدالتی ستایش بیورمشدر. عدالت برشمس تاباندرکه هر مطلعنی معمور اها لیسنى مسرور هر حالده استقامته مجبور ایدر عدالتسرحل روحسز جسد کیدر. عدالت یوللریایار، مکتبلر آچار، ثروت منبعلى قاینادر. فرق مختلفه یی روجود ایدر، اتحاد ملی یی تحکیم ایلر ظلم ده بونك احیا ایتدیکی هر درلو معموره یی یقار خرابه زاره چویرر. قائلر آقیدر خاتلر سوندیرر. معصوملر اغلادر باعث هیجان اولور قتلک بیوتهم مصداقچه ظلمله آباد اولانلر عاقبت بر باد اولور.

کاشانه کردن بوقلسون آهه طیاناز جانلر یافانك صانمه که جان ودلی یانماز ایشته انفع حالات اولان عدلك ادامه سیله ظلمك ازاله سی نقطه نظرنده اصول دول تأسس ایتمشدر. شواکی مسئله مسلتزمه بولونماسه انسانلر مغارالرده یا شتار، منفردا کینر عزت بدویت طورورکن زنجیر مدینته مربوط اولماز آهنگ عدالتی اجراده قصور ایدن ملت جهان مدینتك اساس حکمتی اخلاص ایتش اولورکه ایلریده وطن کی برنازین قلبی دست اعدایه قایدیرر! عن اصل عرصه حقانیتده عدل اوزره مؤسس بنیان حکومتیزه برآلای بعض خودین و بدخواهانك کیرمه سیله قواعد معدلت صدمه مظالمه اوغرایه رق کستان مدینت چقال اورمانه دومشدر.

بوحال عامه نك معلوم و مبرهنی ایکن افعال استبدادله کلیدلش آغزلر آچیلوده بیان حق ایدمه موردی. حریت اوکلیدلرک مفتاح فلاحی اولدی ده اوافق تفك حقیقتلر سولنمکه باشلادی اولجه تکلم صیان کی معانز شیلری یازمغه مشغول مطبوعات شمعی روحی ماده لرك نشریه ابدال مساعی ایدیور علما علمندن، عقلا عقلندن نام اولدینی زمانلرده سطوردن صدوره انتقاله قاعت ایدن جواهر علوم صاحبیه لحدنسانه کیددری موعظه قلقلی تشکل ایدن مجالس اولدن آخره تنقید ایلسه حکایات غریبه دن عبارت قالدردی اوامر و نواهی، خصوصات مشروعه، احکام عدلیه قسملرندن بر مسئله ایشیدلزدی بر عالم احکام کتابی موقع بحثه قویسه اطراف قایلان جاسوسلرک معروض تنکلی اولوردی. رحله تدریسدن قالدیرلیر، منفالره آتیلردی کورلک، صاغراق، دیلسلرکدن بیوک هنر آراغاردی (صم بکم ... الخ) بیانجه شوقالقدن دومك رنك محال کوسترمشدری قلعه رصین حفظ اللهده محفوظ اولان قرآن کریمدن باشقه هر درلو کتابة دست تحریرف اوزادلدی نه دالر قالدیرلدی نه کتابلر یاندیرلدی بوللری یایان

دولتله ملت اراننده کی ارباب فساد دکلی در تاجر تجارتدن امین اولماز، متمول لذت تروی بولمازدی راحت مالکک زه سنده قالمشدری سهای اداره یی قایلان استبداد قراکلی هر مهادی محو ایتدی. هرایشی اونوتدردی آغزلری مهرله دی اللری باغلادی دیلیری کسیدی بر فردده درنمکه مجال بر اقادى. نه اولدیسه اولدی (عقاه عاسلف) اونلری اونودالم. آشنای حال اولالم نتیجه یازلاق، بر وسیله نجات وارسه افکار عامه نك نقطه مشروعتیده اتحاد واقفیدر تشنت افکار موجب تفرقه تفرقه ده جالب اقراضدر بالمعوم مرسلین کرام میعوث اولدقاری اقوام وملا فرمان اتحاد او قوش ماهیت اتفاق میدانه قومشدر لاله الهه فقره جلیله سینه کلمه توجید دینلدى، چونکه جنبا متفرق بولوان اقوام ومملی برلشدیروب شیرازه اقتیاده باغلامشدر مختلف الراء برچوق افراد بشرك افکار مختلفه یی بریره طویلایجه ایجه ایلردن متشکل خلط منزله سنده بر حبل متین اولارق واعصموا بحبله .. فرمانك ماصدق صایبرال الهه طو ق متفقا جالشق فکر واحدی زهنا ایتك زمانلریدر سوق جهالتله نقض اتحاده چالشانلر سر کرده مفسدین صایلیرکه بوللرک وجودی جمعیت بشریه اراننده مضر وتهلکه لیدر دک ایقاع تفرقه بلکه وجود اتحاده عارض اولاجق هر درلو امراض تفرقه نك سرعته تدایوسی ایچون الدن دیلدن کلیدی قدر چالشوب طبابت وحدانته قونسولتو اصولیه خسته وطنك افاقیب اولماسنه شتاب ایتلیر ای ملت اسلامیه اراننده بولونوده. ضرورت حقین کورینه رک اغفال اذهان ایدن ارباب فساد آلدانیم عادی مسائلدن دولای بر رمنه قارشى خصوصتاری اونودالم اعدا بزم اختلافله سلاحلشمشدر بوکون میدان مدافعه ده اتحاد مزدن بیوک سلاحز یوقدر الله تعالی نك نصرتی اتحاد معطوقدر عنوانلری آیری بولسان علمیه، ملکیه، عسکریه نك جمله سیده بر دین، بر ملت بروطن ایچون چالشیور برناموس ایچون اوغراشیور جواهر حیثیمزى اخلاص ایدمه جک برلکه وارسه اوده مختلف فکرلر قایللار قفاق آقیدیلرینه کیمکدر حضرت پیغمبر افدمزک (کونوا اخوانا) کلامی اونوتیمه قارداشز قارداشلمزى تحکیم ایدم بزم راه ترقیه خطوه انداز اولدیغمزى ایسته میانلر تلخ اذهان اوغورنده هر درلو پلانلری چویرر یا کلش نصیحتلر ویرر ویردیرر. زنها اعتدالمزى بوزیمه حق معینر پیغمبرده شفیعمز در ایچمزمه کی الضعیف پیچاره نك حقوقی کندی حقمز راده سنده آراالم وجود واحد اولالم فائده منری ضرر آخرد آرمیه.

ارونجان مدرسین کرماندن

احمد مقداد

رؤیة الله تعالى

تبع توحیدی شها جک ماسوایه ویر جواب ربیع مسکون حقیقتده اوله سک کامیاب

کی بیخی سرخ و سبز وفوررا
تانه بیخی بیش ازین سه نوررا
لیک چون زیك کم شد هوش تو
شد زور آن رنگهار و پوش تو
چونکه شب آن رنگها مستور بود

پس بدیدی دیدرک از توبود (مولانا)
قوجه حضرت جلال الدین نه حکمتلر سولیه به
جک وجود الوان مذهبی شیخ ابوعلی سیناده ظهور
الوان بعض کیمسه لرك مذهبنده وجود نور واسطه
سیله در. بو صورتده الوانك ظهوری اوچ نوع
نوردن ایکنی اولینجه اولماز. اولاً نور بصر
ثانیاً نورشمس وقر. ثالثاً کیجه ایسه نور چراغ
انوردر.

معنای سن قمری، بیاض، یشیل رنگلی
شیلری کورسک یعنی جمیع الوانی مشاهد قیلارسک
بو الواندن اول اول اوچ نوری سن کورمن ایسه ک
البتده بو اوچ کونا نوردن ایکی اول سکا حاصل
اولمشدر. آندن ضکره سن الوان واشکالی کورسک
لکن سنک هوشک رنگره مستغرق وضایع اولدی
اول رنگلر سکا نوردن حجاب اولدی و سیران الوان
واشکال سنی مشاهد نوردن غافل قیلدی. چونکه
کیجه کلدی اول رنگلر مستور اولدی. بو صورتده
کوردک که رنگی کورمکک نوردن اولدی. ایددی
ظهور اشیا نور خدا ایلدر هر نه که ظاهر فی نفسه
ومظهر لغیره در اکا نور تسمیه قیلنور بو صورتده
جناب حق جل شانہ نفسنده اسماء وصفاتیه ظاهر
ومظهر جمع مظاهر در بو اجلدن انک اسماء حسنا
سندن بری نوردر. انی ذر حضرتلری حضرت
فیض کائناتدن (هل رأیت ربک) دیهرک ریسنندن
سؤال ایلدیکی زمان (برای اراده) بیوردی.
نوره منسوبدر که بنانی کرورم. وارثان انیا
وواصلان حقیقت هدا دخی (مارأیت الله شیا الا
ورأیت الله قبله) فحواستجه هر نه به که نظریورسه لر
ابتدا خیدانی آندن صکره نور خدا ایلله اشیا یی
مشاهده ایدرلر. ومؤثر دن اثری بولورلر. کروه
مستدلین بوللرک عکسیدر که انلر اردن مؤثره
استدال قیلورلر وضایع صنعیه بیلورلر بو طأفه
اول الوانی کوزوب بعده نورک وجودینه انکله
استدلال قیلان کیدر اولکی طأفه نورک وجودیه
الوانی کورن کیدر. مابعدی وار

آیا صوفیه جامع شریفی فخری متنوع خوانی

علی

عقائد فرقه محمدیه واثبات اعتقاد اهل سنت

(مرتبه افعال عباد)

ذات اجل اعلا فاعل حقیق و فاعل مطلقدره